



Kunsill  
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 26 ta' Mejju 2023  
(OR. en)

9855/23

---

**Fajl Interistituzzjonali:**  
**2023/0173(NLE)**

---

**SOC 374**  
**EMPL 252**  
**ECOFIN 500**  
**EDUC 201**

#### **NOTA TA' TRAŻMISSJONI**

|                   |                                                                                                       |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| minn:             | Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur             |
| data meta waslet: | 24 ta' Mejju 2023                                                                                     |
| lil:              | Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea                            |
| Nru dok. Cion:    | COM(2023) 599 final                                                                                   |
| Sugġett:          | Proposta għal DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar linji gwida għall-politiki dwar l-impjiegi tal-Istati Membri |

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuz id-dokument COM(2023) 599 final.

Mehmuz: COM(2023) 599 final



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 24.5.2023  
COM(2023) 599 final

2023/0173 (NLE)

Proposta għal

## **DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL**

**dwar linji gwida għall-politiki dwar l-impjegi tal-Istati Membri**

## **MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI**

### **1. KUNTEST TAL-PROPOSTA**

Skont it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, l-Istati Membri għandhom iqisu l-politiki ekonomiċi tagħhom u l-promozzjoni tal-impjiegi bħala kwistjonijiet ta' interess komuni u għandhom jikkoordinaw l-azzjoni tagħhom fi ħdan il-Kunsill. Il-Kunsill għandu jadotta linji gwida dwar l-impjiegi (l-Artikolu 148) filwaqt li jispeċifika li dawn iridu jkunu konsistenti mal-linji gwida ġenerali għall-politika ekonomika (l-Artikolu 121).

Filwaqt li l-linji gwida ġenerali għall-politika ekonomika jibqgħu jgħoddu għal kwalunkwe durata ta' żmien, il-linji gwida dwar l-impjiegi jridu jitfasslu kull sena. Il-linji gwida ġew adottati flimkien għall-ewwel darba ("il-pakkett integrat") fl-2010, u jirfdu l-istrategija Ewropa 2020. Il-linji gwida integrati baqgħu stabbli sal-2014. Fl-2015 ġew adottati linji gwida integrati riveduti. Fl-2018, il-linji gwida dwar l-impjiegi ġew allinjati mal-prinċipji tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali pproklamat f'Novembru 2017 mill-Parlament Ewropew, mill-Kunsill u mill-Kummissjoni, bl-għan li jixprunaw ir-riformi fil-livell nazzjonali u biex iservu ta' boxxla għall-proċess imġedded ta' konverġenza 'l fuq madwar l-Ewropa kollha lejn kundizzjonijiet tax-xogħol u tal-ghajxien aħjar, u baqgħu hekk sal-2019. Fl-2020, ġew allinjati biex jintegraw elementi relatati mal-konsegwenzi tal-kriżi tal-COVID-19, it-tranżizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali, u l-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-NU. Fl-2021 dawn ġew riportati, filwaqt li l-premessi ġew aġġustati biex jirriflettu l-eżiti tas-Summit Soċjali ta' Porto u l-Pjan ta' Azzjoni tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali. Fl-2022, il-linji gwida ġew emendati biex jallinjaw it-test billi n-narrattiva ffukat mill-ġdid fuq l-ambjent ta' wara l-COVID 19, fejn iddaħħlu aktar elementi relatati mal-ġustizzja fit-tranżizzjoni ekoloġika, ġew riflessi l-inizjattivi ta' politika reċenti u żdiedu elementi ta' politika ta' rilevanza partikolari fil-kuntest tal-invażjoni Russa tal-Ukrajna. Fl-2023, qegħdin jerġgħu jiġu riportati, filwaqt li qegħdin jiġu aġġustati l-premessi biex jirriflettu l-miri ewlenin u nazzjonali l-ġodda tal-UE dwar l-impjiegi, it-tnaqqis tal-ħiliet u tal-faqar u inizjattivi reċenti.

Flimkien mal-linji gwida ġenerali għall-politika ekonomika, il-linji gwida dwar l-impjiegi qegħdin jiġu pprezentati bħala Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-linji gwida għall-politiki dwar l-impjiegi tal-Istati Membri (il-Parti II tal-Linji Gwida Integrati) u jipprovdu l-bażi għar-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiżi fl-oqsma rispettivi.

Il-"Linji Gwida dwar l-Impjiegi" riveduti huma dawn li ġejjin:

Il-Linja Gwida 5: Nagħtu spinta lid-domanda għax-xogħol

Il-Linja Gwida 6: Insahħu l-provvista tal-ħaddiema u ntejbu l-aċċess għall-impjiegi, l-akkwiżizzjoni ta' ħiliet u kompetenzi tul il-ħajja

Il-Linja Gwida 7: Insahħu l-funzjonament tas-swieq tax-xogħol u l-effettività tad-djalogu soċjali

Il-Linja Gwida 8: Nippromwovu l-opportunitajiet indaqs għal kulhadd, inrawmu l-inkluzjoni soċjali u niġġieldu l-faqar

Proposta għal

## DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

**dwar linji gwida għall-politiki dwar l-impjiegi tal-Istati Membri**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 148(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew<sup>(1)</sup>,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew<sup>(2)</sup>,

Wara li kkonsulta mal-Kumitat tar-Regjuni,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat tal-Impjiegi<sup>(3)</sup>

Billi:

- (1) L-Istati Membri u l-Unjoni għandhom jaħdmu biex tiġi żviluppata strateġija kkoordinata għall-impjiegi u b'mod partikolari biex tiġi promossa forza tax-xogħol b'hiliet, imharrġa u adattabbli, kif ukoll swieq tax-xogħol li jkunu orjentati lejn il-gejjieni u jwieġbu għat-tibdil ekonomiku, bil-ħsieb li jinkisbu l-oġettivi ta' livell massimu ta' impjiegi u progress soċjali, tkabbir ibbilanċjat, livell għoli ta' protezzjoni u titjib fil-kwalità tal-ambjent stabbiliti fl-Artikolu 3 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE). L-Istati Membri għandhom jikkunsidraw il-promozzjoni tal-impjiegi bħala kwistjoni ta' interess komuni u għandhom jikkoordinaw l-azzjoni tagħhom f'dak ir-rigward fi ħdan il-Kunsill, filwaqt li jqisu l-prattiki nazzjonali relatati mar-responsabbiltajiet ta' ġestjoni u tal-ħaddiema.
- (2) L-Unjoni għandha tiġġieled kontra l-eskluzjoni soċjali u d-diskriminazzjoni, u tippromwovi l-ġustizzja u l-protezzjoni soċjali, l-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel, is-solidarjetà bejn il-ġenerazzjonijiet u l-protezzjoni tad-drittijiet tat-tfal kif stabbilit fl-Artikolu 3 tat-TUE. Meta tiddefinixxi u timplimenta l-politiki u l-attivitajiet tagħha, l-Unjoni għandha tqis ir-rekwiżiti relatati mal-promozzjoni ta' livell għoli ta' impjiegi, il-garanzija ta' protezzjoni soċjali xierqa, il-ġlieda kontra l-faqar u l-eskluzjoni soċjali, livell għoli ta' edukazzjoni u taħriġ u l-ħarsien tas-saħħa tal-bniedem kif stabbilit fl-Artikolu 9 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE).
- (3) F'konformità mat-TFUE, l-Unjoni żviluppata u implimentat strumenti ta' koordinazzjoni tal-politika għall-politiki ekonomiċi u tal-impjiegi. Bħala parti minn dawn l-istrumenti, il-linji gwida għall-politiki dwar l-impjiegi tal-Istati Membri ("il-Linji Gwida") stabbiliti fl-Anness tad-Deciżjoni (UE) 2022/2296<sup>(4)</sup>, flimkien mal-

<sup>1</sup> Opinjoni tad-DATA PM 2023 (għadha ma gietx ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

<sup>2</sup> Opinjoni tad-DATA PM 2023 (għadha ma gietx ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

<sup>3</sup> Opinjoni tad-DATA PM 2023 (għadha ma gietx ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

<sup>4</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2022/2296 tal-21 ta' Novembru 2022 dwar linji gwida għall-politiki dwar l-impjiegi tal-Istati Membri (ĠU L 304, 24.11.2022, p. 67).

Linji Gwida generali għall-politiki ekonomiċi tal-Istati Membri u tal-Unjoni stabbiliti fir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill (UE) 2015/1184<sup>(5)</sup>, jiffurmaw il-Linji Gwida Integrati. Dawn għandhom jiggwidaw l-implimentazzjoni tal-politika fl-Istati Membri u fl-Unjoni, filwaqt li jirriflettu l-interdipendenza bejn l-Istati Membri. Is-sett li jirriżulta ta' politiki u riformi Ewropej u nazzjonali kkoordinati għandhom jikkostitwixxu taħlita ta' politika ekonomika, tal-impjiegi u soċjali sostenibbli kumplessiva xierqa, u dan jenħteġ li jikseb effetti sekondarji pożittivi għas-swieq tax-xogħol u għas-soċjetà ingenerali, u jwieġeb b'mod effettiv għal sfidi ta' zmien medju u itwal kif ukoll għall-impatti ta' kriżijiet bħall-pandemija tal-COVID-19 u aktar reċentement il-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna u ż-żieda fl-għoli tal-hajja.

- (4) Sabiex jissahħaħ il-progress ekonomiku u soċjali, jiġu appoġġati t-tranżizzjonijiet ekoloġiċi u digitali, tissahħaħ il-bażi industrijali tal-UE, u jinkisbu swieq tax-xogħol inkluzivi, kompetittivi u reżiljenti fl-Unjoni, l-Istati Membri jenħteġ li jindirizzaw in-nuqqas ta' haddiema u ħiliet u jippromwovu edukazzjoni ta' kwalità, taħriġ, edukazzjoni u taħriġ vokazzjonali orjentati lejn il-futur, u tiġdid u titjib tal-ħiliet tul il-hajja, kif ukoll politiki attivi effettivi tas-suq tax-xogħol u opportunitajiet ta' karriera mtejbja billi jsahħu r-rabtiet bejn is-sistema edukattiva u s-suq tax-xogħol u r-rikonoxximent tal-ħiliet, tal-għarfien u tal-kompetenzi miksuba permezz ta' apprendiment mhux formali u informali.
- (5) Il-linji Gwida huma konsistenti mal-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir, mal-leġislazzjoni eżistenti tal-Unjoni u ma' diversi inizjattivi tal-Unjoni, inkluż ir-Rakkomandazzjonijiet tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2021<sup>(6)</sup>, tad-29 ta' Novembru 2021<sup>(7)</sup>, tal-5 ta' April 2022<sup>(8)</sup>, tas-16 ta' Ġunju 2022<sup>(9)</sup>, tat-28 ta' Novembru 2022<sup>(10)</sup>, tat-8 ta' Diċembru 2022<sup>(11)</sup> u tat-30 ta' Jannar 2023<sup>(12)</sup>, mar-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni tal-4 ta' Marzu 2021<sup>(13)</sup>, mar-Riżoluzzjoni tal-

<sup>5</sup> Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill (UE) 2015/1184 tal-14 ta' Lulju 2015 dwar linji gwida generali għall-politiki ekonomiċi tal-Istati Membri u tal-Unjoni Ewropea (ĠU L 192, 18.7.2015, p. 27).

<sup>6</sup> Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2021 li tistabbilixxi Garanzija Ewropea għat-Tfal (ĠU L 223, 22.6.2021, p. 14).

<sup>7</sup> Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tad-29 ta' Novembru 2021 dwar approċċi ta' taġlim imħallat għal edukazzjoni primarja u sekondarja ta' kwalità għolja u inkluziva (ĠU C 504, 14.12.2021, p. 21).

<sup>8</sup> Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-5 ta' April 2022 dwar il-bini ta' konnessjonijiet għal kooperazzjoni effettiva Ewropea fl-edukazzjoni għolja (ĠU C 160, 13.4.2022, p. 1).

<sup>9</sup> Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tas-16 ta' Ġunju 2022 dwar approċċ Ewropew għall-mikrokredenzjali għall-apprendiment tul il-hajja u għall-impjegabbiltà (ĠU C 243, 27.6.2022, p. 10), ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tas-16 ta' Ġunju 2022 dwar kontijiet individwali tal-apprendiment (ĠU C 243, 27.6.2022, p. 26) u r-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tas-16 ta' Ġunju 2022 dwar l-iżgurar ta' tranżizzjoni ġusta lejn in-newtralità klimatika (ĠU C 243, 27.6.2022, p. 35) u r-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tas-16 ta' Ġunju 2022 dwar l-apprendiment favur it-tranżizzjoni ekoloġika u l-iżvilupp sostenibbli (ĠU C 243, 27.6.2022, p. 1).

<sup>10</sup> Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Novembru 2022 dwar il-Perkorsi għas-Suċċess fl-Iskola u li tissostitwixxi r-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Ġunju 2011 dwar linji politiki sabiex jitnaqqas it-tluq bikri mill-iskejjel (ĠU C 469, 9.12.2022, p. 1).

<sup>11</sup> Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-8 ta' Diċembru 2022 dwar l-aċċess għall-kura fit-tul affordabbli u ta' kwalità għolja (ĠU C 476, 15.12.2022, p. 1) u r-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-8 ta' Diċembru 2022 dwar l-edukazzjoni u l-kura bikrija tat-tfal: il-miri ta' Barċellona għall-2030 (ĠU C 484, 20.12.2022, p. 1).

<sup>12</sup> Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-30 ta' Jannar 2023 dwar introjtu minimu adegwat li jiżgura inkluzjoni attiva (ĠU C 41, 3.2.2023, p. 1).

<sup>13</sup> Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/402 tal-4 ta' Marzu 2021 dwar appoġġ attiv effettiv għall-impjiegi wara l-kriżi tal-COVID-19 (EASE) (ĠU L 80, 8.3.2021, p. 1).

Kunsill tas-26 ta' Frar 2021<sup>(14)</sup>, mal-Komunikazzjonijiet tal-Kummissjoni dwar il-bini ta' ekonomija ghas-servizz tan-nies: pjan ta' azzjoni għall-ekonomija soċjali<sup>(15)</sup>, dwar il-Pjan ta' Azzjoni għall-Edukazzjoni Digitali 2021-2027<sup>(16)</sup> dwar l-Istrateġija għad-Drittijiet tal-Persuni b'Diżabilità 2021-2030<sup>(17)</sup>, dwar il-Pakkett dwar l-Impjiegi għall-Persuni b'Diżabilità<sup>(18)</sup>, dwar Strateġija Ewropea għall-Kura<sup>(19)</sup>, dwar Pjan Industrijali għal Patt Ekoloġiku għal Żmien l-Emissjonijiet Zero Netti<sup>(20)</sup>, dwar it-tishih tad-djalogu soċjali fl-Unjoni Ewropea<sup>(21)</sup>, dwar Valutazzjoni aħjar tal-impatt distributtiv tal-politiki tal-Istati Membri<sup>(22)</sup>, id-Deciżjoni (UE) 2021/2316 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(23)</sup>, id-Direttivi tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Ottubru 2022<sup>(24)</sup>, tat-23 ta' Novembru 2022<sup>(25)</sup>, u ta' Mejju 2023<sup>(26)</sup>, id-Deciżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar Sena Ewropea tal-Hiliet 2023<sup>(27)</sup>, il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni u l-proposta għal Rakkomandazzjoni tal-Kunsill dwar il-kundizzjonijiet qafas tal-ekonomija soċjali<sup>(28)</sup> u l-proposti tal-Kummissjoni dwar ir-Rieżami tal-Governanza Ekonomika tas-26 ta' April 2023.

- (6) Is-Semestru Ewropew jiġbor flimkien l-istrumenti differenti f'qafas ġenerali għall-koordinazzjoni u s-sorveljanza multilaterali integrati tal-politiki ekonomiċi u tal-impjiegi fi ħdan l-Unjoni. Filwaqt li jsegwi s-sostenibbiltà ambjentali, il-produttività, il-ġustizzja u l-istabbiltà makroekonomika, is-Semestru Ewropew jintegra l-prinċipji tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali u tal-ghodda ta' monitoraġġ tiegħu, it-Tabella ta' Valutazzjoni Soċjali, u jipprovdi impenn qawwi mas-shab soċjali, mas-soċjetà ċivili u ma' partijiet ikkonċernati oħra. Jappoġġa t-twettiq tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli. Jenħtieġ li l-politiki ekonomiċi u tal-impjiegi tal-Unjoni u tal-Istati Membri jimxu id f'id mat-tranzizzjoni ġusta tal-Ewropa lejn ekonomija newtrali għall-klima, ambjentalment sostenibbli u digitali, filwaqt li jtejbju l-kompetittività, jiżguraw kundizzjonijiet tax-xogħol xierqa, irawmu l-innovazzjoni, jippromwovu l-ġustizzja soċjali u l-opportunitajiet indaqs u l-konverġenza soċjoekonomika 'l fuq, kif ukoll jindirizzaw l-inugwaljanzi u d-disparitajiet reġjonali.
- (7) It-tibdil fil-klima u sfidi oħra relatati mal-ambjent, il-htieġa li tiġi żgurata tranzizzjoni ekoloġika ġusta, bidla ulterjuri lejn l-indipendenza enerġetika, tishih fil-kompetittività

<sup>14</sup> Ir-Rizoluzzjoni tal-Kunsill dwar qafas strateġiku għall-kooperazzjoni Ewropea fl-edukazzjoni u t-taħriġ lejn iż-Żona Ewropea tal-Edukazzjoni u lil hinn (2021-2030), (ĠU C 66, 26.2.2021, p. 1).

<sup>15</sup> COM(2021) 778 final.

<sup>16</sup> COM(2020) 624 final.

<sup>17</sup> COM(2021) 101 final.

<sup>18</sup> [Pakkett dwar l-Impjiegi għall-Persuni b'Diżabilità biex jittejbju l-eżiti tas-suq tax-xogħol għall-persuni b'diżabilità - Impjiegi. Affarijiet Soċjali u Inkluzjoni - Il-Kummissjoni Ewropea \(europa.eu\)](#)

<sup>19</sup> COM(2022) 440 final.

<sup>20</sup> COM(2023) 62 final.

<sup>21</sup> COM(2023) 38 u 40 final.

<sup>22</sup> COM(2022) 494 final.

<sup>23</sup> Id-Deciżjoni (UE) 2021/2316 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Diċembru 2021 dwar Sena Ewropea taż-Żgħażaġh (2022) (ĠU L 462, 28.12.2021, p. 1).

<sup>24</sup> Id-Direttiva (UE) 2022/2041 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Ottubru 2022 dwar pagi minimi adegwati fl-Unjoni Ewropea (ĠU L 275, 25.10.2022, p. 33).

<sup>25</sup> Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (UE) 2022/2381 tat-23 ta' Novembru 2022 dwar it-titjib tal-bilanċ bejn il-ġeneri fost diretturi ta' kumpanniji elenkati u mizuri relatati (ĠU L 315, 7.12.2022, p. 44).

<sup>26</sup> Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill [(UE) 2023/... ta' ....] biex tissaħħah l-applikazzjoni tal-prinċipju ta' paga ugwali għal xogħol ugwali jew xogħol ta' valur ugwali.

<sup>27</sup> Id-Deciżjoni (UE) 2023/936 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Mejju 2023 dwar Sena Ewropea tal-Hiliet (GU L 125, 11.5.2023, p. 1)

<sup>28</sup> ...

ta' industrij b'emissjonijiet żero netti u l-hteġa li tiġi żgurata l-awtonomija strateġika miftuħa tal-Ewropa, kif ukoll id-diġitalizzazzjoni, l-intelligenza artifiċjali, iż-żieda fit-telexogħol, l-ekonomija tal-pjattaformi u t-tibdil demografiku, qed jittrasformaw l-ekonomiji u s-soċjetajiet Ewropej bil-kbir. L-Unjoni u l-Istati Membri tagħha għandhom jaħdmu flimkien biex jindirizzaw b'mod effettiv u proattiv dawk l-iżviluppi strutturali u jadattaw sistemi eżistenti kif meħtieġ, filwaqt li jirrikonoxxu l-interdipendenza mill-qrib tal-ekonomiji u s-swieq tax-xogħol tal-Istati Membri u l-politiki relatati. Dan jirrikjedi azzjoni ta' politika kkoordinata, ambizzjuża u effettiva kemm fil-livell tal-Unjoni kif ukoll fil-livell nazzjonali filwaqt li jiġi rikonoxxut ir-rwol tas-shab soċjali, f'konformità mat-TFUE u mad-dispożizzjonijiet tal-Unjoni dwar il-governanza ekonomika, filwaqt li jitqies il-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali. Jenħtieġ li azzjoni politika bħal din tinkludi spinta fl-investiment sostenibbli, tiġdid fl-impenn għal riformi b'sekwenza xierqa li jtejbju t-tkabbir ekonomiku sostenibbli u inklussiv, il-ħolqien ta' impjiegi ta' kwalità, il-produttività, il-kundizzjonijiet tax-xogħol xierqa, il-koeżjoni soċjali u territorjali, il-konvergenza soċjo-ekonomika 'l fuq, ir-reżiljenza u l-eżerċizzju ta' responsabbiltà fiskali. Kif muri fir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tas-16 ta' Ġunju 2022 dwar l-apprendiment favur it-tranzizzjoni ekoloġika u l-iżvilupp sostenibbli, l-integrazzjoni tad-dimensjoni tal-edukazzjoni u tat-taħriġ b'mod sistematiku f'politiki oħrajn relatati mat-tranzizzjoni ekoloġika u mal-iżvilupp sostenibbli f'perspettiva tul il-ħajja tista' tappoġġa l-implimentazzjoni ta' dawk il-politiki. Jenħtieġ li jingħata appoġġ mill-programmi ta' finanzjament eżistenti tal-Unjoni, u b'mod partikolari mill-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza stabbilita bir-Regolament (UE) 2021/241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(29)</sup> u mill-fondi tal-politika ta' koeżjoni, inkluż il-Fond Soċjali Ewropew Plus stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/1057 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(30)</sup> u l-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali regolat bir-Regolament (UE) 2021/1058 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(31)</sup>, kif ukoll il-Fond għal Tranzizzjoni Ġusta stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/1056 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(32)</sup>. Jenħtieġ li l-azzjoni ta' politika tikkombina miżuri min-naħa tal-provvista u min-naħa tad-domanda, filwaqt li tqis l-impatti ekonomiċi, ambjentali, tal-impjiegi u soċjali tagħhom.

- (8) Il-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali, ipproklamat mill-Parlament Ewropew, mill-Kunsill u mill-Kummissjoni f'Novembru 2017<sup>(33)</sup>, jistabbilixxi għoxrin prinċipju u dritt għall-appoġġ ta' swieq tax-xogħol u sistemi ta' protezzjoni soċjali ġusti u li jiffunzjonaw tajjeb, strutturati madwar tliet kategoriji: opportunitajiet u aċċess indaqs għas-suq tax-xogħol, kundizzjonijiet ġusti tax-xogħol, u protezzjoni u inkluzjoni soċjali. Il-prinċipji u d-drittijiet jagħtu direzzjoni strateġika lill-Unjoni, filwaqt li jiżguraw li t-tranzizzjonijiet għan-newtralità klimatika u għas-sostenibbiltà ambjentali, id-diġitalizzazzjoni u t-tibdil demografiku jkunu soċjalment ekwi u ġusti u jippreservaw il-koeżjoni territorjali. Il-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali, flimkien mat-Tabella ta' Valutazzjoni Soċjali li takkumpanjah, jikkostitwixxi qafas ta'

<sup>29</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Frar 2021 li jistabbilixxi l-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza (ĠU L 57, 18.2.2021, p. 17).

<sup>30</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/1057 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ġunju 2021 li jistabbilixxi l-Fond Soċjali Ewropew Plus (FSE+) u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 1296/2013 ([ĠU L 231, 30.6.2021, p. 21](#)).

<sup>31</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/1058 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ġunju 2021 dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali u l-Fond ta' Koeżjoni (ĠU L 231, 30.6.2021, p. 60).

<sup>32</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/1056 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ġunju 2021 li jistabbilixxi l-Fond għal Tranzizzjoni Ġusta (ĠU L 231, 30.6.2021, p. 1).

<sup>33</sup> Proklamazzjoni Interistituzzjonali dwar il-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali (ĠU C 428, 13.12.2017, p. 10).

referenza għall-monitoraġġ tal-prestazzjoni tal-impjiegi u soċjali tal-Istati Membri biex jixpruna r-riformi u l-investimenti fil-livell nazzjonali, reġjonali u lokali u jirrikonċilja l-lat “soċjali” u s-“suq” fl-ekonomija moderna tal-lum, fosthom billi jippromwovi l-ekonomija soċjali. Fl-4 ta’ Marzu 2021, il-Kummissjoni ressqet Pjan ta’ Azzjoni għall-implimentazzjoni tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali (il-“Pjan ta’ Azzjoni”), inkluż miri ewlenin ambizzjużi iżda realistiċi tal-UE dwar l-impjiegi, il-hiliet u t-tnaqqis tal-faqar u submiri komplementari għall-2030, kif ukoll it-Tabella ta’ Valutazzjoni Soċjali riveduta.

- (9) Kif rikonoxxut mill-Kapijiet tal-Istati jew tal-Gvernijiet fis-Summit Soċjali ta’ Porto tat-8 ta’ Mejju 2021, l-implimentazzjoni tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali se ssahha l-ispinta tal-Unjoni lejn tranżizzjoni diġitali, ekoloġika u ġusta u se tikkontribwixxi għall-kisba ta’ konverġenza soċjali u ekonomika ’l fuq u se tindirizza l-isfidi demografiċi. Enfasizzaw li d-dimensjoni soċjali, id-djalogu soċjali u l-involvement attiv tas-shab soċjali huma fil-qalba ta’ ekonomija soċjali tas-suq kompetittiva ħafna u laqgħu l-miri ewlenin il-godda tal-Unjoni. Iddikjaraw id-determinazzjoni tagħhom, kif stabbilit mill-Aġenda Strategika tal-Kunsill Ewropew 2019-2024, li jkomplu japprofondixxu l-implimentazzjoni tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali fil-livelli tal-Unjoni u nazzjonali, bil-konsiderazzjoni dovuta għall-kompetenzi rispettivi u l-prinċipji tas-sussidjarjetà u tal-proporzjonalità. Fl-aħħar, enfasizzaw l-importanza li jiġi segwit mill-qrib, inkluż fl-ogħla livell, il-progress miksub lejn l-implimentazzjoni tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali u l-miri ewlenin tal-Unjoni għall-2030.
- (10) Il-miri ewlenin tal-UE għall-2030 dwar l-impjiegi (mill-inqas 78 % tal-popolazzjoni ta’ bejn l-20 u l-64 sena jenhtieg li jkollhom impjieg), il-hiliet (mill-inqas 60 % tal-adulti kollha jenhtieg li jipparteċipaw fit-taħriġ kull sena) u t-tnaqqis tal-faqar (mill-inqas 15-il miljun persuna inqas f’riskju ta’ faqar jew ta’ esklużjoni soċjali, fosthom ħames miljun tifel u tifla), intlaqgħu mill-Mexxejja tal-UE f’Porto u mill-Kunsill Ewropew ta’ Ġunju 2021, se jgħinu, flimkien mat-Tabella ta’ Valutazzjoni Soċjali, fil-monitoraġġ tal-progress lejn l-implimentazzjoni tal-prinċipji tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali bħala parti mill-qafas ta’ koordinazzjoni tal-politika fis-Semestru Ewropew. Barra minn hekk, l-Impenn Soċjali ta’ Porto appella wkoll lill-Istati Membri biex jistabbilixxu miri nazzjonali ambizzjużi li, filwaqt li tiġi meqjusa l-pożizzjoni inizjali ta’ kull pajjiż, jenhtieg li jagħtu kontribut xieraq biex jintlaħqu l-miri ewlenin tal-Unjoni għall-2030. Bejn Settembru 2021 u Ġunju 2022, l-Istati Membri pprezentaw il-miri nazzjonali tagħhom wara li l-Kummissjoni stednithom jagħmlu dan. Fl-EPSCO ta’ Ġunju 2022, il-Ministri enfasizzaw l-importanza li l-progress li nkiseb fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali u lejn il-miri ewlenin tal-UE għall-2030 jiġi segwit mill-qrib. F’dan l-isfond, il-miri nazzjonali issa huma koperti fir-Rapport Kongunt dwar l-Impjiegi 2023, u se jiġu integrati ulterjorment fl-ghodod ta’ monitoraġġ tas-Semestru. Barra minn hekk, il-korpi konsultattivi tal-EPSCO ffinalizzaw messaġġi ewlenin biex jinformaw lid-dibattitu tas-Semestru fl-EPSCO ta’ Ġunju dwar qafas possibbli biex jissahhu l-valutazzjoni u l-monitoraġġ tar-riskji għall-konverġenza soċjali ’l fuq fl-Unjoni.
- (11) Wara l-invażjoni Russa tal-Ukrajna, fil-konklużjonijiet tiegħu tal-24 ta’ Frar 2022, il-Kunsill ikkundanna l-azzjonijiet tar-Russja, li jippruvaw jimminaw is-sigurtà u l-istabbiltà Ewropea u globali, u esprima solidarjetà mal-poplu Ukren, filwaqt li ssottolinja l-ksur tad-dritt internazzjonali u tal-prinċipji tal-Karta tan-Nazzjonijiet Uniti. Fil-kuntest kurrenti, il-protezzjoni temporanja, kif mogħtija mid-Deciżjoni ta’



Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2022/382 <sup>(34)</sup> li tattiva d-Direttiva 2001/55/KE, toffri assistenza malajr u b'mod effettiv lill-persuni spostati fil-pajjiżi Ewropej, li jaharbu mill-gwerra ta' aggressjoni Russa kontra l-Ukrajna u tippermettilhom igawdu d-drittijiet minimi madwar l-Unjoni li joffru livell xieraq ta' protezzjoni. Billi jipparteċipaw fis-swieq tax-xogħol tal-Ewropa, il-persuni spostati mill-Ukrajna jistgħu jikkontribwixxu għat-tishih tal-ekonomija tal-Unjoni u jghinu biex jappoġġaw lil pajjiżhom u lin-nies f'pajjiżhom. Fil-futur, l-esperjenza u l-hiliet miksuba jistgħu jikkontribwixxu biex l-Ukrajna tinbena mill-ġdid. Għat-tfal u l-adolesxenti mhux akkumpanjati, il-protezzjoni temporanja tikkonferixxi d-dritt għall-kustodja legali u aċċess għall-edukazzjoni u l-kura tat-tfal. Jenhtieg li l-Istati Membri jinvolvu lis-shab soċjali fit-tfassil, fl-implimentazzjoni u fl-evalwazzjoni tal-miżuri ta' politika mmirati lejn l-indirizzar tal-isfidi tal-impjiegi u tal-hiliet, inkluż ir-rikonoxximent ta' kwalifiki, li jirriżultaw mill-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna. Is-shab soċjali għandhom rwol ewlieni fil-mitigazzjoni tal-impatt tal-gwerra f'termini ta' preservazzjoni tal-impjiegi u tal-produzzjoni.

- (12) Ir-riformi fis-suq tax-xogħol, inkluż il-mekkanizmi nazzjonali għall-iffissar tal-pagi, jenhtieg li jirrispettaw il-prattiki nazzjonali tad-djalogu soċjali u l-awtonomija tas-shab soċjali, bil-għan li jiġu pprovduti pagi ġusti li jippermettu standard tal-ghajxien deċenti u tkabbir sostenibbli u konvergenza soċjoekonomika 'l fuq. Jenhtieg li jippermettu għall-opportunità meħtieġa għal konsiderazzjoni wiesgħa tal-fatturi soċjoekonomiċi, inkluż titjib fis-sostenibbiltà, fil-kompetittività, fl-innovazzjoni, fil-holqien ta' impjiegi ta' kwalità, fil-kundizzjonijiet tax-xogħol, fil-faqar fost dawk li jahdmu, fl-edukazzjoni, fit-taħriġ u fil-hiliet, fis-saħħa pubblika, fil-protezzjoni soċjali u fl-inklużjoni kif ukoll fl-introjt reali. F'dak ir-rigward, il-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza u fondi oħra tal-Unjoni qed jappoġġaw lill-Istati Membri fl-implimentazzjoni ta' riformi u investimenti li huma konformi mal-prijoritajiet tal-Unjoni, li jagħmlu l-ekonomiji u s-soċjetajiet Ewropej aktar sostenibbli, reżiljenti u ppreparati ahjar għat-tranzizzjoni ekoloġika u għal dik diġitali fil-kuntest li qed jinbidel ta' wara l-pandemija tal-COVID-19. Il-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna kompliet aggravat l-isfidi soċjoekonomiċi li kienu diġà jeżistu. L-Istati Membri u l-Unjoni jenhtieg li jkomplu jiżguraw li l-impatti soċjali, fuq l-impjieg u ekonomiċi jittaffew u li t-tranzizzjonijiet ikunu soċjalment ekwi u ġusti, anke fid-dawl tal-fatt li aktar awtonomija strateġika miftuħa u tranzizzjoni ekoloġika aċċellerata jghinu biex titnaqqas id-dipendenza fuq l-importazzjonijiet tal-enerġija u ta' prodotti u teknoloġiji strateġiċi oħra, b'mod partikolari mir-Russja. It-tishih tar-reżiljenza u l-inseguwment ta' soċjetà inklużiva u reżiljenti li fiha n-nies huma protetti u mogħtija s-setgħa biex jantiċipaw u jiġġestixxu l-bidla, u li fiha jistgħu jipparteċipaw b'mod attiv fis-soċjetà u fl-ekonomija, huma essenżjali.

Hemm b'zonn ta' sett koerenti ta' politiki attivi tas-suq tax-xogħol, li jikkonsisti f'inċentivi temporanji u mmirati ta' reklutaġġ u tranzizzjoni, politiki dwar il-hiliet inkluż l-apprendiment għat-tranzizzjoni ekoloġika u l-iżvilupp sostenibbli u servizzi ta' impjieg immirati, effettivi u adattabbli, biex jiġu appoġġati t-tranzizzjonijiet fis-suq tax-xogħol, anke fid-dawl tat-trasformazzjonijiet ekoloġiċi u diġitali, kif enfasizzat *inter alia* fir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/402 u fir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tas-16 ta' Ġunju 2022 dwar l-iżgurar ta' tranzizzjoni

<sup>34</sup> Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2022/382 tal-4 ta' Marzu 2022 li tistabbilixxi l-eżistenza ta' influż bil-massa ta' persuni spostati mill-Ukrajna skont it-tifsira tal-Artikolu 5 tad-Direttiva 2001/55/KE, u li għandha l-effett li tintroduċi protezzjoni temporanja, (GU L 71, 4.3.2022, p. 1).

gusta lejn in-newtralità klimatika. Jenhtieg li jiġu żgurati kundizzjonijiet tax-xogħol decenti, inkluż is-saħħa u s-sikurezza okkupazzjonali, u kemm is-saħħa fiżika kif ukoll dik mentali tal-ħaddiema.

- (13) Jenhtieg li tiġi indirizzata d-diskriminazzjoni fil-forom kollha tagħha, tiġi żgurata l-ugwaljanza bejn il-ġeneri u jiġu appoġġati l-impjiegi taż-żgħażaġh. Jenhtieg li jiġu żgurati aċċess u opportunitajiet indaqs għal kulhadd u jenhtieg li jitnaqqsu l-faqar u l-esklużjoni soċjali, b'mod partikolari fit-tfal, il-persuni b'diżabilità u l-persuni Rom, b'mod partikolari billi jiġi żgurat funzjonament effettiv tas-swieq tax-xogħol u sistemi ta' protezzjoni soċjali adegwati u inklużivi, kif stabbilit fir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-8 ta' Novembru 2019 u fir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-30 ta' Jannar 2023 dwar introjtu minimu adegwat li jiżgura inklużjoni attiva<sup>(35)</sup>, u billi jitnehhew l-ostakli għall-edukazzjoni, it-taħriġ, l-apprendiment tul il-ħajja u l-partecipazzjoni fis-suq tax-xogħol inklużivi u orjentati lejn il-futur, fosthom permezz ta' investimenti fl-edukazzjoni u fil-kura bikrija tat-tfal, f'konformità mal-Garanzija Ewropea għat-Tfal u r-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill dwar l-edukazzjoni u l-kura bikrija tat-tfal: il-miri ta' Barċellona għall-2030, u fil-hiliet digitali u ekoloġiċi, f'konformità mal-Pjan ta' Azzjoni għall-Edukazzjoni Digitali u mar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill dwar l-apprendiment favur it-tranżizzjoni ekoloġika u l-iżvilupp sostenibbli, kif ukoll mar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill dwar il-Perkorsi għas-Suċċess fl-Iskola. Aċċess f'waqt u ugwali għall-kura affordabbli fit-tul ta' kwalità għolja, f'konformità mar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill dwar l-aċċess għall-kura affordabbli fit-tul ta' kwalità għolja, u servizzi tal-kura tas-saħħa, inkluż il-prevenzjoni u l-promozzjoni tal-kura tas-saħħa, huma partikolarment rilevanti, anke fid-dawl tar-riskji potenzjali għas-saħħa fil-futur u f'kuntest ta' soċjetajiet li qed jixjiehu. Il-potenzjal tal-persuni b'diżabilità li jikkontribwixxu għat-tkabbir ekonomiku u għall-iżvilupp soċjali jenhtieg li jiġi realizzat ulterjorment, f'konformità mal-Istrateġija dwar id-Drittijiet tal-Persuni b'Diżabilità<sup>(36)</sup>, li stiednet lill-Istati Membri jistabbilixxu miri dwar l-impjiegi u l-apprendiment għall-adulti għall-persuni b'diżabilità. Teknoloġiji godda u postijiet tax-xogħol li qed jevolvu madwar l-Unjoni jippermettu organizzazzjoni tax-xogħol aktar flessibbli kif ukoll titjib fil-produttività u fil-bilanċ bejn ix-xogħol u l-ħajja privata, filwaqt li jikkontribwixxu għall-impenji ekoloġiċi tal-UE. Huma jġibu wkoll sfidi godda għas-swieq tax-xogħol, li jaffettwaw il-kundizzjonijiet tax-xogħol tan-nies, is-saħħa u s-sikurezza fuq il-post tax-xogħol u l-aċċess għall-protezzjoni soċjali. L-Istati Membri jenhtieg li jiżguraw li forom godda ta' organizzazzjoni tax-xogħol jissarrfu f'impjiegi ta' kwalità u f'postijiet tax-xogħol ħielsa mill-periklu, filwaqt li jzommu d-drittijiet tax-xogħol u soċjali stabbiliti u jsaħħu l-mudell soċjali tal-Ewropa.
- (14) Jenhtieg li l-Linji Gwida Integrati jsawru l-bażi għal rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiżi li l-Kunsill jista' jindirizza lill-Istati Membri. L-Istati Membri għandhom jagħmlu użu sħiħ mir-riżorsi ta' REACT-EU tagħhom stabbiliti bir-Regolament (UE) 2020/2221 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(37)</sup>, li jsaħħaħ il-fondi tal-politika ta' koeżjoni 2014-2020 u l-Fond għal Għajjnuna Ewropea għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn (FEAD) sal-2023. Minhabba l-kriżi kurrenti tal-Ukrajna, ir-Regolament (UE)

<sup>35</sup> Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-30 ta' Jannar 2023 dwar introjtu minimu adegwat li jiżgura inklużjoni attiva (ĠU C 41, 3.2.2023, p.1).

<sup>36</sup> COM(2021) 101 final.

<sup>37</sup> Ir-Regolament (UE) 2020/2221 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Diċembru 2020 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1303/2013 fir-rigward ta' riżorsi addizzjonali u arrangamenti ta' implimentazzjoni biex jipprovdi assistenza għat-trawwim ta' miżuri li jsewvu d-dannu kkawżat mill-kriżi fil-kuntest tal-pandemija tal-COVID-19 u l-konsegwenzi soċjali tagħha u għat-thejjija ta' rkupru ekoloġiku, digitali u reżiljenti tal-ekonomija (REACT-EU) (ĠU L 437, 28.12.2020, p. 30).

2020/2221 għe kkomplementat ulterjorment bir-Regolament (UE) 2022/562 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(38)</sup>, kif ukoll b'emenda ulterjuri għar-Regolament (UE) 2021/1060 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(39)</sup> dwar zieda fil-prefinanzjament għal REACT-EU, u b'kost unitarju għdid sabiex jgħin biex tithaffef l-integrazzjoni tal-persuni li qed jitolqu mill-Ukrajna u li jidhlu fl-Unjoni kif previst fir-Regolament (UE) 2022/613 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(40)</sup>.

Barra minn hekk, għall-perjodu ta' programmazzjoni 2021-2027, jenhtieg li l-Istati Membri jagħmlu użu sħiħ mill-Fond Soċjali Ewropew Plus, il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza, u fondi oħra tal-Unjoni, inkluż il-Fond għal Tranzizzjoni Ġusta kif ukoll InvestEU stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/523 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(41)</sup>, biex irawmu impjiegi ta' kwalità u investimenti soċjali, biex jiġġieldu l-faqar u l-eskluzjoni soċjali, biex jiġġieldu d-diskriminazzjoni, biex jiżguraw l-aċċessibbiltà u l-inklużjoni, u biex jippromwovu opportunitajiet ta' tiġdid u ta' titjib tal-hiliet tal-forza tax-xogħol, apprendiment tul il-ħajja u edukazzjoni u taħriġ ta' kwalità għolja għal kulhadd, inkluż il-litteriżmu u l-hiliet diġitali sabiex jingħataw is-setgħa bl-għarfien u bil-kwalifiki meħtieġa għal ekonomija diġitali u ekoloġika. L-Istati Membri għandhom jagħmlu wkoll użu sħiħ mill-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni għall-Haddiema Ssensjati stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/691 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(42)</sup> biex jappoġġaw lill-haddiema li jkunu ngħataw is-sensja b'riżultat ta' eventi ta' ristrutturar maġġuri, bħall-pandemija tal-COVID-19, trasformazzjonijiet soċjoekonomiċi li huma r-riżultat ta' xejriet aktar globali, u l-bidliet teknoloġiċi u ambjentali. Filwaqt li l-Linji Gwida Integrati huma indirizzati lill-Istati Membri u lill-Unjoni, jenhtieg li jiġu implimentati fi shubija mal-awtoritajiet nazzjonali, reġjonali u lokali kollha, bl-involvement mill-qrib tal-parlamenti, kif ukoll tas-shab soċjali u r-rappreżentanti tas-soċjetà ċivili.

- (15) Il-Kumitat tal-Impjiegi u l-Kumitat tal-Protezzjoni Soċjali għandhom jimmonitorjaw il-mod li bih il-politiki rilevanti jiġu implimentati fid-dawl tal-linji gwida għall-politiki dwar l-impjiegi, f'konformità mal-mandati rispettivi tagħhom ibbażati fuq it-Trattat. Dawk il-Kumitati u korpi preparatorji oħra tal-Kunsill involuti fil-koordinazzjoni ta' politiki ekonomiċi u soċjali għandhom jaħdmu flimkien mill-qrib. Jenhtieg li d-djalogu politiku bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni jibqa' għaddej, b'mod partikolari fir-rigward tal-linji gwida għall-politiki dwar l-impjiegi tal-Istati Membri.

<sup>38</sup> Ir-Regolament (UE) 2022/562 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' April 2022 li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1303/2013 u (UE) Nru 223/2014 fir-rigward tal-Azzjoni ta' Koeżjoni għar-Refuġjati fl-Ewropa (CARE) (ĠU L 109, 8.4.2022, p. 1).

<sup>39</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/1060 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ġunju 2021 li jistipula dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew Plus, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond għal Tranzizzjoni Ġusta u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura u r-regoli finanzjarji għalihom u għall-Fond għall-Azil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni, il-Fond għas-Sigurtà Interna u l-Istrument għall-Appoġġ Finanzjarju għall-Ġestjoni tal-Fruntieri u l-Politika dwar il-Viżi (ĠU L 231, 30.6.2021, p. 159).

<sup>40</sup> Ir-Regolament (UE) 2022/613 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' April 2022 li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1303/2013 u (UE) Nru 223/2014 fir-rigward ta' zieda fil-prefinanzjament mir-riżorsi tar-REACT-EU u l-istabbiliment ta' spiza għal kull unità (ĠU L 115, 13.4.2022, p. 38).

<sup>41</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/523 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi l-Programm InvestEU u li jemenda r-Regolament (UE) 2015/1017 (ĠU L 107, 26.3.2021, p. 30).

<sup>42</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/691 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' April 2021 dwar il-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni għall-Haddiema Ssensjati (FEG) u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1309/2013 (ĠU L 153, 3.5.2021, p. 48).

(16) Il-Kumitat tal-Protezzjoni Soċjali ġie kkonsultat,  
ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1*

Il-linji gwida għall-politiki dwar l-impjiegi tal-Istati Membri, kif stabbiliti fl-Anness tad-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2022/2296, huma miżmuma għall-2023 u għandhom jitqiesu mill-Istati Membri fil-politiki dwar l-impjiegi u fil-programmi tar-riformi tagħhom.

*Artikolu 2*

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill*  
*Il-President*